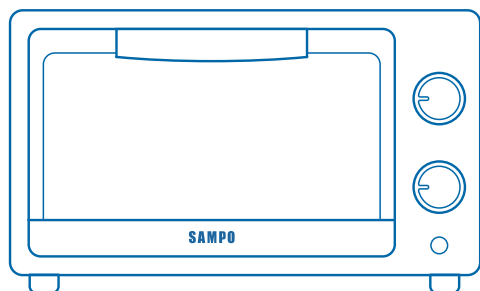


聲寶8L電烤箱 (家庭用)

適用機種 **KZ-SA08**

目 錄

頁



安全注意事項 (請務必遵守)...1~3

使用前注意事項..... 4

各部位名稱/配件.....5

操作面板功能說明.....6

使用說明 7~ 8

清潔與保養..... 9

故障檢修與排除10

緊急處理方法11

規格12

備註13~14

聲寶產品保證書15

使用本產品前請先詳細閱讀本使用說明書，以便正確的使用本產品。

請將本使用說明書放置在隨時可取用的地方。

保證書印製於說明書最後頁，請要求經銷商填妥購買日期及店章，以確保您的權益。

安全注意事項(請務必遵守)

為了防止給使用者和他人造成意外的危害和財產的損害，請務必遵守下述事項。

■為加強提示下列各注意事項內容，將以下列標誌進行區分和說明：

 **警告** 此標誌的意思指“有造成死亡或重傷的可能”。

 **注意** 此標誌的意思指“有造成負傷或商品周圍財產損害的可能”。

■對於須遵守的內容種類，將以下列圖形符號來區分和說明(下列圖形符號為表示例)：

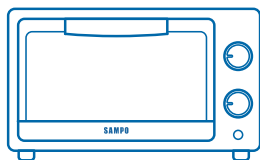
 此圖形符號是指「禁止」之意。

 此圖形符號是指務必遵照指示，「強制」實行之意。



警告

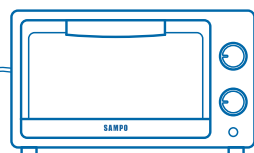
- 本產品不可營業使用。



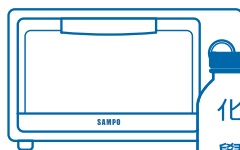
- 孩童應受監護，以確保孩童不嬉戲玩電器。



- 只能使用 110V 的電源，且不可使用多重插座，以避免產生危險。電源線勿受壓，如有損壞，請洽服務中心更換。



- 不能使用化學液體或溶劑清洗本產品。

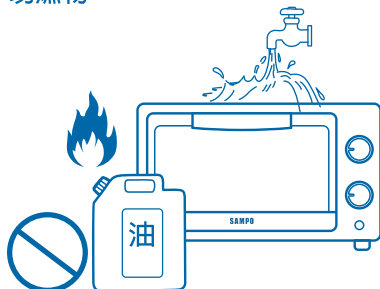


安全注意事項(請務必遵守)

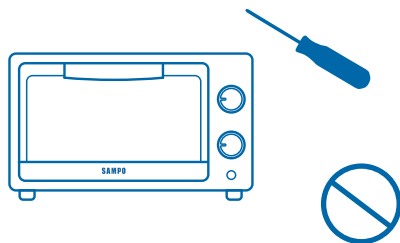


警告

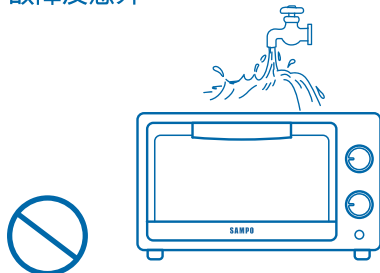
- 使用中請勿接近火源、水源、易燃物。



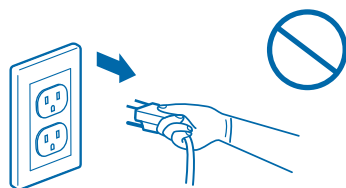
- 為了確保機器的壽命，請勿擅自拆卸零件。



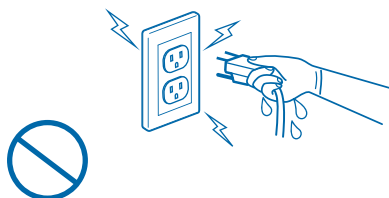
- 本體接電部位請勿用水沖洗，或直接浸泡水中，以免機體進水而導致故障及意外。



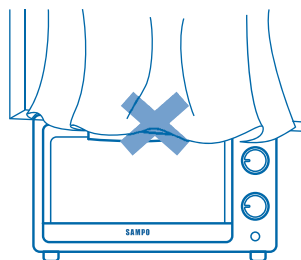
- 長時間不使用或外出時，請先將電源開關關閉後，再移除電源線插頭，否則易發生故障或危險。



- 移除電源線插頭時，請先按住插頭後再移除，勿硬拉扯電源線，並請注意手部是否乾燥。



- 請勿靠近窗簾等易燃物附近使用烤箱。

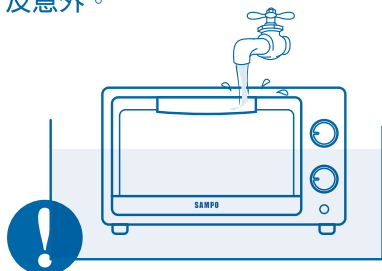


安全注意事項(請務必遵守)

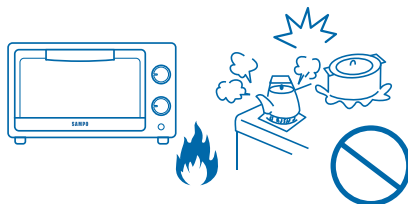


警告

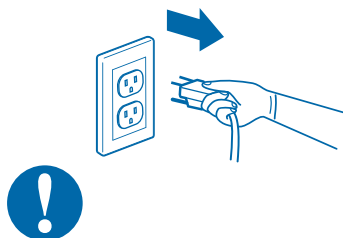
- 本體請勿用水沖洗，或直接浸泡水中，以免機體進水而導致故障及意外。



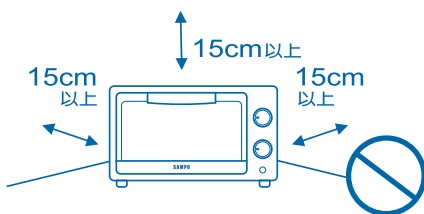
- 在火源附近或高溫（40°C 以上）場所，廢紙、金屬屑多的場所，有易燃氣體、濕氣、重油污多及會被水淋的場所，請勿使用。



- 發生異常時（有燒焦味等），請立即停止運轉，並移除電源線插頭。

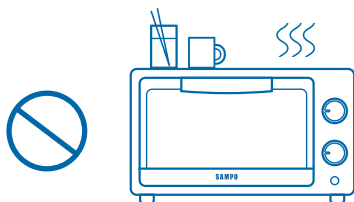


- 機器與附近環境物品須保持適當距離，禁止在封閉的空間內使用。距離牆壁左右、後方、上方至少15cm以上，避免機器散熱不良。



注意

- 當烤箱在烘烤時，絕對禁止在烤箱上面放置任何物品。



- 當機器操作時，門及外部表面溫度很高，請勿觸摸以免燙傷。



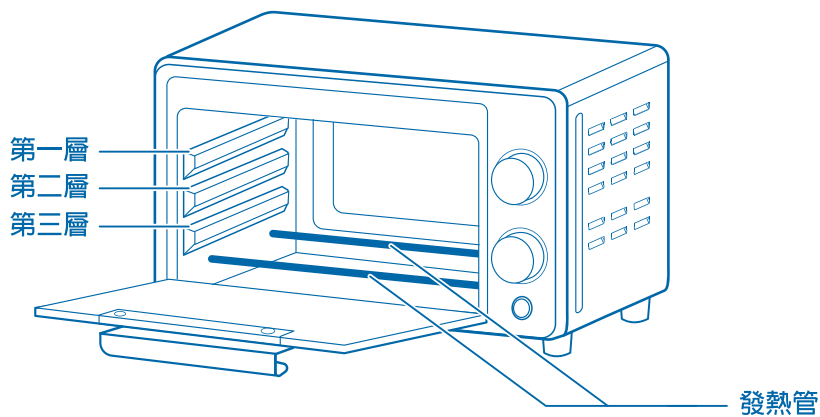
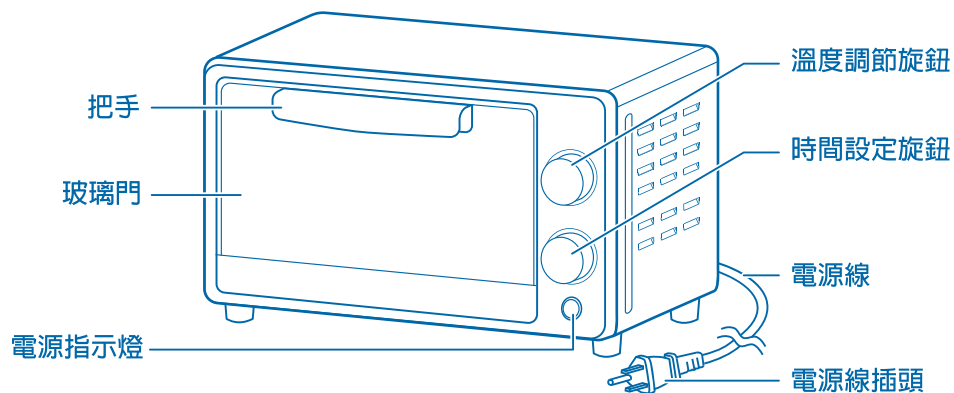
使用前注意事項



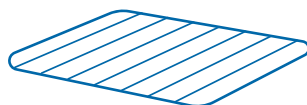
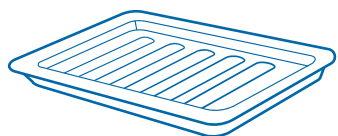
注意

- 烤箱首次使用時，請先將「溫度調節」旋鈕調整到 220°C 並預熱 15 分鐘，去除烤箱可能留下的保護油，此時可能會有輕微冒煙或氣味現象發生，此為正常現象，因此廚房應該維持良好通風。
 - 電器不得藉由外接計時器或分離遙控系統操作。
 - 請勿將烤箱放置於塑膠桌布、柔軟的墊物上面使用，以免發生火災危險。
 - 本產品設有溫度控制器，目的是要防止溫度過高。一旦烤箱內部溫度過高發熱管會自動熄滅，待烤箱內部溫度下降後，發熱管會再次亮起，即會繼續加熱，並非異常情況，請安心使用。
 - 電烤箱的發熱管上，請勿直接放置烤盤、烤網或其他物品。
 - 特別提醒注意：烘烤吐司或麵包時，烘烤時間請勿超過 10 分鐘，以免吐司或麵包焦黑碳化造成起火燃燒之危險。
 - 使用本產品時，請勿離開現場。
 - 禁止將電源線懸掛在櫥櫃的邊緣或接觸高溫表面。
 - 請勿將電烤箱擺放在瓦斯爐、微波爐旁等高溫環境中使用，並遠離火源。
 - 請勿用金屬片覆蓋烤盤或電烤箱的其它部分，以避免過熱發生危險。
 - 請勿將紙張、卡片、塑膠、布料、易燃塑膠等物品放入烤箱中烘烤，以避免發生危險。
 - 電烤箱應在乾燥的環境中使用，且不可於戶外使用本產品。
 - 維修服務時，請使用原廠零件，若任意更換非原廠認可之零件，以導致本機或週遭財物等損壞，本公司不負責保固維修或一切損害賠償之責任。
 - 關閉玻璃門之前，請先確認已經將烤盤、烤網或炸籃置入烤箱最裡面，以免產生碰撞摩擦造成玻璃破裂。
 - 使用完畢後玻璃門可能會有餘溫，請避免水濺灑至玻璃門，以免產生玻璃破裂。
 - 孩童應受監護，以確保孩童不嬉戲玩電器。
 - 本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者（包含孩童）使用，除非在對其負有責任的人員之監護或指導下安全使用。
- ※ 為了改善此使用說明書的內容，本公司得不經預告而加以修正。出貨以實物為準。

各部位名稱/配件

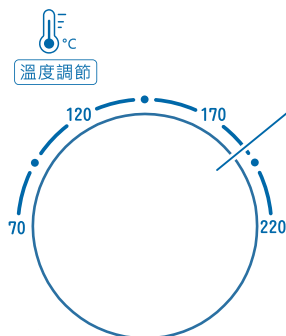


配件



操作面板功能說明

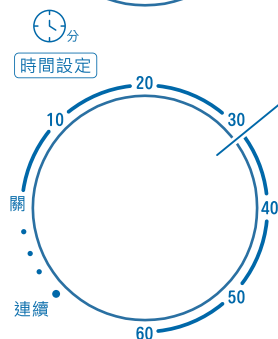
操作面板



溫度調節

溫度調節

- 溫度可調整範圍70°C~220°C，可自行選擇所需要的合適溫度。



時間設定

時間設定

- 選擇範圍「關」~ 60分鐘，順時針旋轉來設定時間，時間結束會有響鈴提示功能。
- 時間設定不足10分鐘時，請先旋轉超過30分鐘，再旋回至所需要的時間位置。
- 時間設定超過10分鐘以上，請直接旋轉至所需時間。
- 需要中途停止時，請旋轉至「關」位置。
- 需要長時間使用時，可逆時針旋轉至「連續」的位置，以達到連續烘烤的效果。



電源指示燈

- 烤箱執行烘烤時，電源指示燈恆亮；設定時間結束，烤箱停止工作，電源指示燈熄滅。

使用說明

電源線插頭連接

- 使用前請將電源線插頭插入插座(請確定為110V 交流電源)
注意：請先確認時間設定旋鈕在“關”的位置。

首次使用

- 電烤箱首次使用時，請先將「溫度調節」旋鈕調整到 220°C 並預熱 15 分鐘，去除烤箱可能留下的保護油，此時可能有輕微冒煙或氣味現象發生，此為正常現象，因此使用環境請維持良好通風。

一般使用操作說明

1

食材準備

- 請先將準備好的食材放置烤盤或烤網。
- 食材擺放需均勻放置於烤盤或烤網。
※貼心提醒 烤盤：適合烘烤小餅乾、派、蛋糕、披薩等食物。
烤網：適合烘烤吐司、烏魚子、地瓜等食物。

2

將食材放進烤箱中

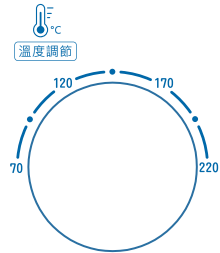
- 烤箱第一層請勿放置烤盤或烤網，以避免食材烤焦，造成碳化引發危險。
- 可依食材或形狀大小不同，調整烤盤或烤網放置的位置。

※注意

- 使用烤網時，請務必將烤盤放置於第三層當作集屑盤使用。
- 可依不同食材大小稍做烤盤或烤網的位置調整。
- 先將烤箱預熱10分鐘再放入食材，烘烤效果更佳。
- 烘烤較多油脂之食材，請先切塊避免油漬噴出造成意外。

3 溫度調節

- 依烹調需求選擇「溫度調節」旋鈕上的功能。



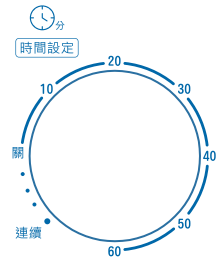
- 依食材屬性進行溫度選擇，可調整範圍為70℃~220℃。

※貼心提醒

- 依食材烹調需求可先將烤箱進行預熱。

4 時間設定

- 依烹調需求設定「時間設定」旋鈕上的時間(分鐘)。



- 依食材進行時間設定,可設定範圍為關~60分鐘，順時針旋轉來設定時間，此時“電源指示燈”將同步亮起，即啟動電源開始烘烤，烘烤完成時會有響鈴提示聲。
- 若需要長時間使用時，可逆時針旋轉至“連續”，以達到連續使用的效果。時間設定不足10分鐘時，請順時針旋轉超過30分鐘，再逆時針旋轉至所需的時間。
- 時間設定為10分鐘以上時，請直接順時針旋轉至所需要的時間。
- 若需要中途停止，請旋轉至“關”的位置，即關閉電源。

※貼心提醒

- 電源關閉後，烤箱仍有餘熱，要拿取烤盤或烤網時，請雙手戴上防燙手套並小心取出烤盤或烤網。

清潔與保養

- 清潔與保養前請先移除電源線插頭，待機體冷卻後，再進行清潔保養動作。



警告



移除電源線插頭請避免手部潮濕，以免短路、觸電、受傷等危險。



機體不可用水沖洗或進入水中，以免短路、觸電、造成火災等。



注意



清潔保養時，禁止使用稀釋劑、揮發油、鋼刷、化學除塵布等用品。使用以上用品會使本產品變質及劣化，將造成受傷等事故。



禁止使用殺蟲劑或掃除、整髮用之噴霧劑。如果使用，機器易變質、破損或造成受傷等，引發事故。

本體、腔體、玻璃門

- 油汙或殘餘食材，用軟布沾水或溫水擦拭。難以清除的汙垢，先用軟布沾少許中性清潔劑擦拭後，再用乾軟布將殘留的中性清潔劑擦拭乾淨。

烤盤、烤網

- 用軟海綿沾廚房用中性清潔劑水洗；如遇到比較難清潔的汙垢，可加熱水浸泡 30 分鐘左右，再重新以中性清潔劑和非研磨性的海綿清洗。殘留的中性清潔劑，可用流動的水沖洗，再用乾軟布將水分擦乾，自然乾燥。

※使用注意

- 清潔時，請勿使用鋼刷、磨粉等。易造成表面損傷、腐蝕等。
- 食材請勿久置烤箱內不管，或清洗不乾淨殘留髒汙；使用後務必清洗乾淨，否則易造成變色或腐蝕，下次使用易冒煙、起火等。

故障檢修與排除

下列狀況可能不是故障，在送修前請先檢查：

現象	原因	排除辦法
無法烘烤	<ul style="list-style-type: none">• 電源線插頭未插• 時間設定旋鈕未轉動• 烘烤時電源指示燈不亮	<ul style="list-style-type: none">• 請插上電源線插頭• 請轉動時間設定旋鈕• 請檢查是否停電，嘗試恢復電力
烘烤時間太長	<ul style="list-style-type: none">• 時間設定旋鈕無法旋轉至“關”的位置	<ul style="list-style-type: none">• 時間設定不足10分鐘時，請先旋轉超過30分鐘，再旋回至所需要的時間位置
食物不熱 / 不酥脆	<ul style="list-style-type: none">• 烘烤時間不足• 器皿內放過多食物	<ul style="list-style-type: none">• 請增加烘烤時間• 請試著放入份量較少的食物並均勻鋪平，避免食物堆疊
燒焦	<ul style="list-style-type: none">• 烘烤時間過長• 烘烤食材過大• 同一食材烘烤兩次• 加熱管有異物	<ul style="list-style-type: none">• 請縮短烘烤時間• 請烘烤適當大小的食材• 請避免此情況• 請清除加熱管異物
出現異味	<ul style="list-style-type: none">• 烘烤時間過長• 烤盤、烤網、底部或加熱管有異物• 烘烤油脂食物未放烤盤	<ul style="list-style-type: none">• 請縮短烘烤時間• 請清除異物• 請放烤盤烘烤
烤色不良	<ul style="list-style-type: none">• 烘烤食材過大• 同一食材烘烤兩次• 是否使用冷凍食品	<ul style="list-style-type: none">• 請烘烤適當大小的食材• 請避免此情況• 請解凍後再烘烤

- 送修前，請先聯絡聲寶 0800-00-5438 免費服務專線，將產品型號及故障情況詳細說明，客服人員會協助處理。嚴禁自行拆開外殼進行修理。
- 機體確定異常時，請立即停止使用，並移除電源線插頭，自行送本公司服務單位，並出示保證書和告知故障內容及現象。

緊急處理方法

- 使用時若有發生持續冒煙或起火燃燒現象，請立即關閉電源，盡速移除電源線插頭，並請與聲寶 0800-00-5438 免費服務專線聯繫，將產品型號及故障情況詳細說明，客服人員會協助處理。嚴禁自行拆開外殼進行修理。
- 本產品的電源線及相關結構如有任何損壞時，必須由本公司服務處人員更換，嚴禁自行或委託他人逕行更換，以避免發生危險。

規格

項目 \ 機種名	KZ-SA08
額定電壓	110V
額定頻率	60Hz
總額定消耗電功率	800W
機體尺寸	340X205X220(寬x高x深)mm
機體淨重	約2.2公斤
內腔體尺寸	242X185X195(寬x高x深)mm
電源線長度	約90cm
發熱管材質	SUS304
烤盤材質	鍍鋅板
烤網材質	鍍鉻鐵絲
玻璃門材質	鋼化玻璃
內腔體材質	鍍鋅板
原產地	中國
容量	8L

委製 / 進口商：聲寶股份有限公司

地址：333 桃園市龜山區大華里頂湖路 26 號

免費服務專線：0800-00-5438 [0800- 鈴鈴 - 我是聲寶]

RoHS限用物質含有情況標示資訊，請參考下列網址：<http://www.sampo.com.tw/>

操作說明：點選頁面右下方之「RoHS專區」，輸入產品型號後按確認。

[illegible]

[illegible]

聲寶產品保證書

客戶留存聯

產品名稱	聲寶8L電烤箱		
機 型	KZ-SA08	機 號	
姓 名			
性 別		電 話	
住 址			
出生日期	年 月 日	購買日期	年 月 日
經 銷 商		經銷商電話	
經銷商店址			

謝謝您的惠顧

為維護您的權益，應即詳實填寫購買日期並蓋店章，於一週內上網 <http://www.sampo.com.tw> 登錄，使享有本公司自購買日起算之免費服務，客戶留存聯請妥善保存，若有維修發生時，請主動提示本保證書以享受權益。

※服務保固範圍

- 聲寶小家電系列產品，自購買日起享一年有全機零組件免費檢修與更換零組件之服務。
- 本服務保證內容之範圍不包含產品內外部外觀及任何隨機附贈之產品，消耗品(如電池、燈泡、濾網、磁頭等)及相關配件產品(包裝材、遙控器、說明書等)之損壞或遺失。
- 除另有契約規定外，服務區域依官網揭示為準。
- 本保證書服務範圍條款僅適用本次購買之機型。

※注意事項

- 若產品使用於營利商業場所、公共場所或特殊地區(如海邊、硫磺區、溫泉區等)時，自購買日期起全機商品保證期限為半年。
- 如經本公司工程師檢查後判定屬於因安裝不良引起之故障或危險安裝無法處理時，請顧客聯絡原安裝之電器行負責處理，本公司不負安裝保固之責任。
- 若未於購買一個月期限內上網完成保證書登錄或與免費服務專線聯絡，以機體機號換算製造日期，三個月後翌日起計算保固期間。
- 保證期間外之檢修或調整服務，不論是否更換零件，按公司規定酌收「外出基本費」。
- 若產品為福利品，全機零組件保證期限一年，但外觀不保固。

※如有下列情形之一者，雖在保證期限內亦不與免費優待：

- 由於天災地變或人為引起之故障或損毀
- 因使用之過失或使用錯誤，以致商品故障或損毀
- 擅自改裝商品或經外人檢修所引起之故障或損毀
- 安裝位置之遷移或搬運所引起之故障或損毀
- 偏遠地區及山區之服務，不論是否超過保證書期間均酌收服務費
- 違反說明書安全使用而導致產品不良



為保障您購買產品之保固權益，請上網註冊，加入會員還可享不定期之優惠活動！

☑ 送站修理 ○ 到府服務

※請務必填妥購買日期並蓋店章以確保應有權益

聲寶股份有限公司

桃園市龜山區大華里頂湖路26號

免費服務專線

0800-00-5438

<http://www.sampo.com.tw>